



**RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:**

**Canada Revenue Agency  
Agence du revenu du Canada**  
*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à : l'Agence du revenu du Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)  
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

***Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire***

\_\_\_\_\_  
**Name /Nom**

\_\_\_\_\_  
**Title/Titre**

\_\_\_\_\_  
**Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)**

(\_\_\_\_\_)\_\_\_\_\_  
**Telephone No. – No de téléphone**

(\_\_\_\_\_)\_\_\_\_\_  
**Fax No. – No de télécopieur**

\_\_\_\_\_  
**E-mail address – Adresse de courriel**

**AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION**

<b>Title – Sujet</b> Formulaire à feuilles simples	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b>  10003520880	<b>Date</b>  2020-07-16
<b>Amendment No. - N° modif.</b> <b>004</b>	
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b>  <b>on – le 2020-07-24</b> <b>at – à 2:00 P.M. / 14 h</b>	<b>Time zone – Fuseau horaire</b>  EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
<b>Contracting Authority – Autorité contractante</b>  Name – Nom Michael Yaehne  Address – Adresse - See original document/ voir document original  E-mail address – Adresse de courriel - See original document/ voir document original	
<b>Telephone No. – No de téléphone</b> (613) 291-3146	
<b>Destination - Destination</b>  See herein / Voir dans ce document	
<b>THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT. LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.</b>	



---

## MODIFICATION n° 004 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.
- 

### 1. QUESTIONS ET RÉPONSES

**Q7.** Il y a une exigence de tarification d'un composant d'emballage par rétraction; pouvez-vous indiquer la quantité d'articles à inclure dans chaque emballage par rétraction?

**R7.** Il n'y a aucune exigence de tarification d'emballage par rétraction séparément. Le coût engagé doit être compté dans la tarification de chaque article. De nombreux articles n'auront pas besoin d'être emballés par rétraction, mais si c'est le cas, la quantité de chaque emballage par rétraction sera précisée dans l'énoncé des travaux.

**Q8.** Dans la section de l'établissement des prix, on nous demande d'établir le prix d'impression MICR, mais il existe deux types selon les spécifications, soit l'impression MICR statique ou variable, et chaque type comporte un procédé et une tarification différents. Le tableau d'établissement des prix peut-il être modifié pour comprendre le prix de chaque méthode?

**R8.** Il n'est pas nécessaire d'établir le prix des impressions MICR séparément. Pour les articles nécessitant une impression MICR statique, ce type d'impression sera considéré comme une couleur d'encre supplémentaire. L'impression MICR variable, comme les cartes de lot, devrait entrer dans le calcul du prix des articles concernés.

**Q9.** L'appel comporte des exigences de perforation. Veuillez confirmer que toutes les perforations consistent en une ligne droite sur toute la largeur de la feuille. Si ce n'est pas le cas, veuillez fournir plus de détails quant aux exigences de perforation.

**R9.** Toutes les perforations seront des lignes droites sur toute la largeur de la feuille.

**Q10.** Pour établir le prix d'expédition, nous avons besoin des codes postaux précis des destinations et non seulement de la ville de destination.

**R10.** Les codes postaux ne peuvent pas être fournis pour toutes les destinations, car l'adresse précise peut changer. La ville de destination devrait être suffisante pour obtenir des prix exacts.